FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 174
Sub. 12

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 6 Islande Sude {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Le canton d'Islande {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par David Pardeur — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 7 et 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling Houses. Maisons	Families. Familles	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married, widowed, divorced or living separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (Use instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	WAGE EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop" or "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie" ou "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à tout autre emploi que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all other occupations. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire ou métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour un an.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of pupils over 15 years of age at College, Convent or Collegiate Institute. Coût de l'instruction en 1910 des élèves âgés de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'institut collégial.	INFIRM. Specify any infirmity from which person is suffering at date of census. Infirmités. Indiquer toute infirmité dont souffre la personne à la date du recensement.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	28	28 King David	Islande Sud	M	Chef	M	Dec	1850	60	Irlan			Irlandais	Canadien	Anglicane	Cultivateur	0 0 00																						
2		Maple		F	Fils	M	Nov.	1887	24	Irlan			Irlandais	Canadien	Anglicane	Non	0 0 00			0																		
3		Jeannes		F	Fille	S	Juin	1891	20	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Non	0 0 00			0																		
4		Gerard		F	Fille	S	Juin	1896	15	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane		nig																				
5	29	29 Robertson Eugene		M	Chef	V	Mai	1857	54	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Cultivateur	0 0 00																						
6		Serge		M	Fils	S	Sept	1890	21	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Non	0 0 00			0																		
7		Lusay		F	Fille	S	Juin	1887	23	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane		nig																				
8		Fruit		M	Fils	S	Juin	1893	18	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Non	0 0 00			0																		
9		Elizabeth		F	Fille	S	Juillet	1894	16	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane		nig																				
10	30	30 Sealy Peter		M	Chef	V	Janv	1847	64	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Cultivateur	0 0 00																						
11		Hegny		M	Fils	S	Mai	1857	54	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane																						
12	31	31 Savigny Exilas		M	Chef	M	Mars	1848	63	Franc			Français	Canad	Cath R.	Cultivateur	0 0 00																						
13		Marie		F	Epouse	M	Oct.	1863	48	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
14		Napalego		M	Fils	S	Nov.	1884	27	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
15		Alfred		M	Fils	S	Dec	1886	25	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
16		Georgette		F	Fille	S	Dec	1890	21	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
17		Jacob		M	Fils	S	Oct.	1893	17	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
18		Eva		F	Fille	S	Mai	1896	14	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
19	32	32 Yapeau Edouard		M	Chef	M	Nov.	1875	42	Franc			Français	Canad	Cath R.	Cultivateur	0 0 00																						
20		Celina		F	Epouse	M	Mars	1878	37	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
21		Clara		F	Fille	S	Juin	1897	13	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
22		Ernest		M	Fils	S	Juin	1904	7	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
23		Albina		F	Fille	S	Juin	1906	4	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
24		Marie		F	Fille	S	Mars	1908	3	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
25		Baptiste		M	Fils	S	Juin		1	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
26	33	33 Fortier Paul		M	Chef	M	Juillet	1868	42	Franc			Français	Canad	Cath R.	Cultivateur	0 0 00																						
27		Agelia		F	Epouse	M	Janv	1865	46	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
28		Lenise		F	Fille	S	Avril	1902	9	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
29		Emelia		F	Fille	S	Avril	1902	9	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
30		Hector		M	Fils	S	Mai	1910	1	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
31	34	34 Cimette Tedias		M	Chef	M	Août	1870	41	Franc			Français	Canad	Cath R.	Cultivateur	0 0 00																						
32		Annette		F	Epouse	M	Août	1870	41	Franc			Français	Canad	Cath R.	Aucun	nig																				
33		Anfrase		M	Fils	S	Nov.	1894	17	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
34		Joseph		M	Fils	S	Juillet	1898	15	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
35		Wilfred		M	Fils	S	Dec	1898	12	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
36		Seppaly		M	Fils	S	Sept	1900	10	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
37		Elie		M	Fils	S	Sept	1902	9	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
38	35	35 Sealy William		M	Chef	M	Mai	1845	64	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Cultivateur	0 0 00																						
39		Elizabeth		F	Epouse	M	Juillet	1853	56	Irlan			Irlandais	Canad	Anglicane	Aucun	nig																				
40	36	36 Lapeau Leon		M	Chef	M	Juin	1857	54	Franc			Français	Canad	Cath R.	Cultivateur	0 0 00																						
41		Milina		F	Epouse	M	Nov.	1865	46	Franc			Français	Canad	Cath R.	Aucun	nig																				
42		Albert		M	Fils	S	Sept.	1892	18	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
43		George		M	Fils	S	Juin	1893	17	Franc			Français	Canad	Cath R.	Non	0 0 00			0																		
44		Didier		M	Fils	S	Janv	1898	13	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
45		Jeanne		F	Fille	S	Avril	1901	7	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
46		Eva		F	Fille	S	Juin	1908	0	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
47		Alma		F	Fille	S	Juin	1908	9	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
48		Philippe		M	Fils	S	Juin	1908	2	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
49		Gregoire Francis		M	Manoeuvre	V	Mai	1838	72	Franc			Français	Canad	Cath R.		nig																				
50	37	37 Blanchette Joseph		M	Chef	M	Sept	1859	51	Franc			Français	Canad	Cath R.	Cultivateur	0 0 00																						